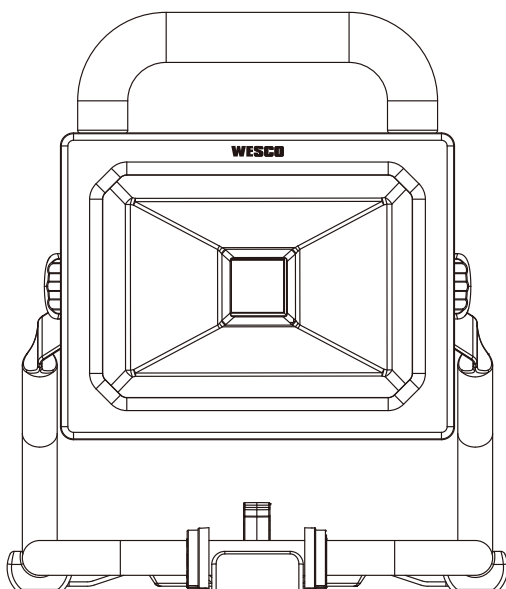


WESCO

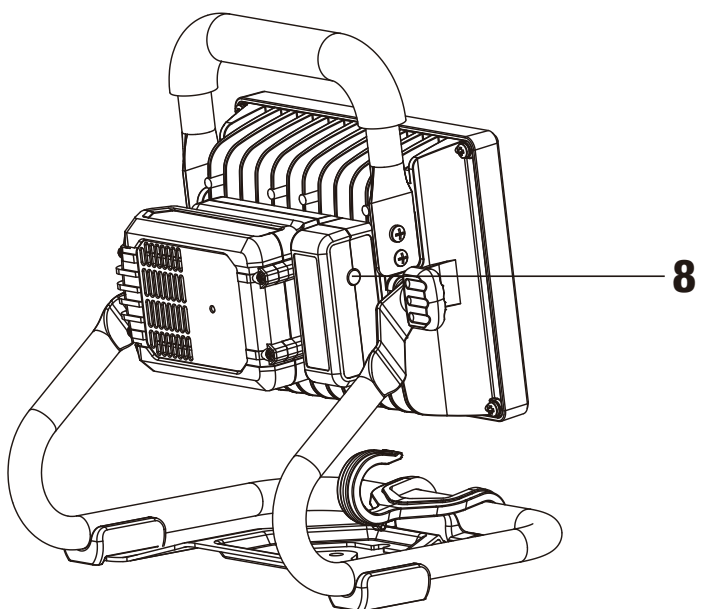
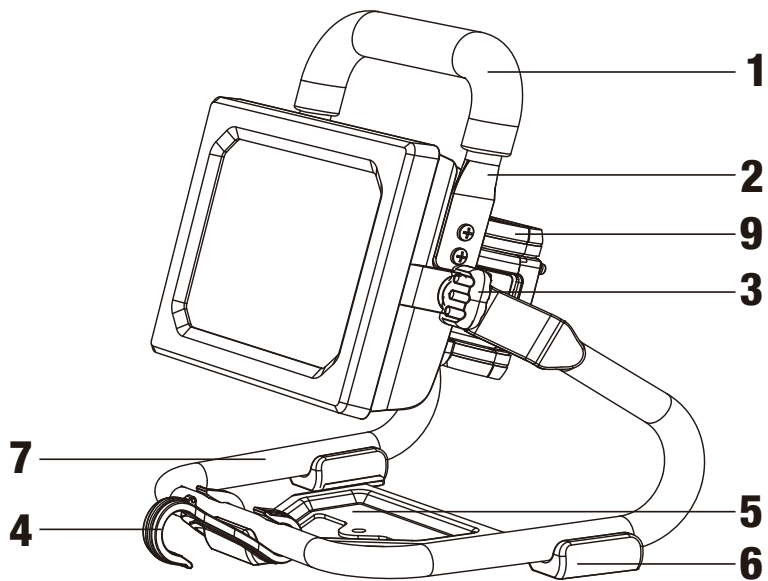


WS2943 WS2943.9 (CLP18LD.9)

2 YEAR
Warranty

• LED Worklight	EN	P05
• LED-Arbeitsleuchte	DE	P10
• Éclairage de travail LED	FR	P15
• Torcia LED	IT	P20
• Luz de trabajo LED	ES	P25
• LED работна лампа	BG	P30

Original instructions	EN
Originalbetriebsanleitung	DE
Notice originale	FR
Istruzioni originali	IT
Manual original	ES
Оригинални инструкции	BG



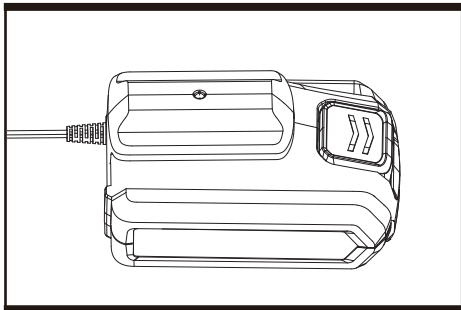


Fig.A

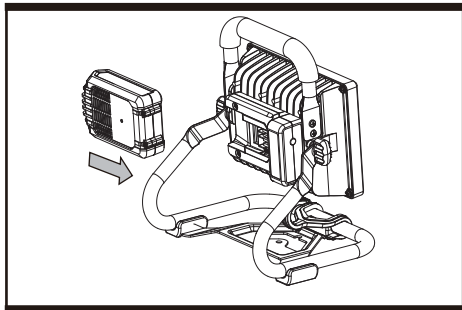


Fig.B1

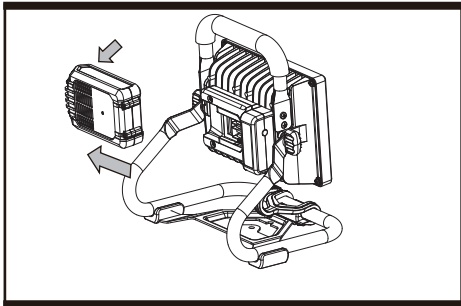


Fig.B2

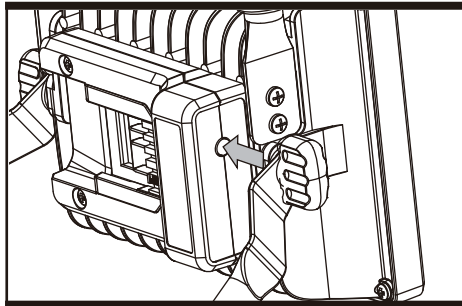


Fig.C

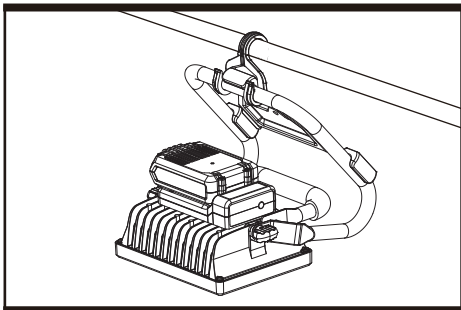


Fig.D

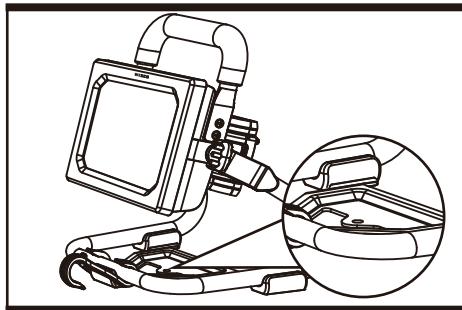


Fig.E

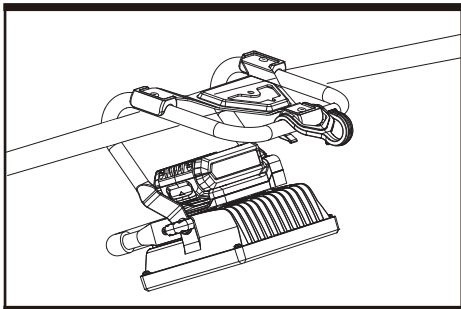


Fig.F

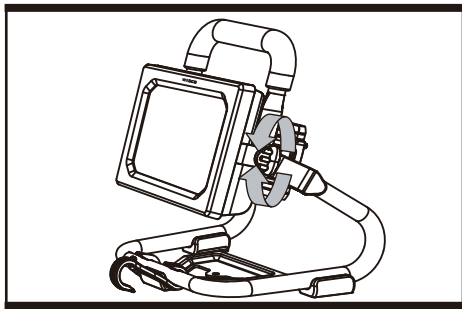


Fig.G




COMPONENT LIST

1. Handle sleeve
2. Handle
3. Adjusting knob
4. Hook
5. Bracket seat
6. Rubber pad
7. Bracket
8. On/off switch
9. Battery pack *

* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

TECHNICAL DATA

Type WS2943 WS2943.9 (29-designation of machinery, representative of worklight)

	WS2943	WS2943.9
Rated voltage	18V 	
Rated power	20W	
Lumen	1600/1000/600 Lumen	
Working time	2 hrs	
Machine weight	2.09 kg	1.73 kg
Charger output (WS9890)	20 V  1.5A	/
Charger input (WS9890)	100-240 V~50/60 Hz, 37W	/
Charger protection class	 /II	/
Battery capacity (WS9893)	1.5Ah	/
Charging time	1hr	/

ACCESSORIES

	WS2943	WS2943.9
Charger (WS9890)	1	/
Battery pack (WS9893)	1	/

We recommend that you purchase your accessories listed in the above list from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

SAFETY POINTS FOR YOUR FLASHLIGHT/ WORKLIGHT

SAFETY RULES FOR CORDLESS PORTABLE HAND-HELD LIGHT CHARGE BATTERY BEFORE FIRST USE

CAUTION: Read, understand and follow all Safety Rules and Operating Instructions in this Manual before using this product.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!
READ ALL INSTRUCTIONS!**

SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING: Be sure to read and understand all instructions in this manual before using this portable hand-held light. Failure to follow all instructions may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

- 1. Know your cordless portable hand-held light. Read operator's manual carefully.**
Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this light.
- 2. Use only 18V chargers and batteries produced by WESCO.**
Any attempt to use another battery pack will cause damage to the portable hand-held light and could possibly explode, cause a fire, or personal injury.

Model	Battery Pack	Charging Stand/ Transformer
WS2943	*WS9893	*WS9890

* Models of charger and battery pack listed above are for reference only, you can also choose other models adapted to the work light produced by our company. Store personnel can assist you and offer detail advice.

- 3. Remove battery pack from portable hand-held light before replacing bulb or performing any routine maintenance or cleaning.**
- 4. Let portable hand-held light cool for several minutes after use before changing the bulb.**
- 5. Do not disassemble the portable hand-held light.**
- 6. Do not place portable hand-held light or battery pack near fire or heat. They may explode. Also, do not dispose of a worn out battery pack by incineration, even if it is severely damaged or completely worn out. The battery may explode in fire.**
- 7. Do not operate portable hand-held light or charging stand/ transformer near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres.** Internal sparks may ignite fumes.
- 8. To reduce the risk of electric shock, do not put portable hand-held light in water or other liquid.** Do not place or store portable hand-held light where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- 9. Do not permit children to use portable hand-held light unsupervised. It is not a toy.** The temperature of the bulb will become hot after being on only a short period of time. This hot temperature can cause burn injury if touched.
- 10. DO NOT USE OR PERMIT USE OF PORTABLE HAND-HELD**

LIGHT IN BED OR SLEEPING BAGS. This portable hand-held light lens can melt fabric and a burn injury could result.

- 11. Keep light dry, clean, and free from oil and grease.**
Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluid, gasoline, petroleum-base products or any strong solvent to clean the portable hand-held light.
- 12. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.**

SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

- Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.**
- Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.** When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- Keep battery pack clean and dry.**
- Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- Do not maintain battery pack on charge when not in use.**
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- Recharge only with the charger specified by WESCO. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.**
- Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- Keep battery pack out of the reach of children.**
- Retain the original product literature for future reference.**
- Remove the battery from the equipment when not in use.**
- Dispose of properly.**
- Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.**
- Keep the battery away from microwaves and high pressure.**
- Warning! Do not use non-rechargeable batteries.**

GENERAL SAFETY WARNINGS FOR CHARGER



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental

capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR YOUR BATTERY CHARGER

1. Before charging, read the instructions.
2. Do not charge a leaking battery.
3. Do not use chargers for works other than those for which they are designed.
4. Before charging, ensure your charger is matching the local AC supply.
5. For indoor use, or do not expose to rain.
6. The charging device must be protected from moisture.
7. Do not use the charging device in the open.
8. Do not short out the contacts of battery or charger.
9. Respect the polarity "+/-" when charging.
10. Do not open the unit and keep out of the reach of children.
11. Do not charge the batteries of other manufactures or ill-suited models.
12. Ensure that the connection between the battery charger and battery is correctly positioned.
13. Keep battery charger's slots are free of foreign objects and protect against dirt and humidity. Store in a dry and frost-free place.
14. When charging batteries, ensure that the battery charger is in a well-ventilated area and away from inflammable materials. Batteries can get hot during charging. Do not overcharge any batteries. Ensure that batteries and chargers are not left unsupervised during charging.
15. Do not recharge non-rechargeable batteries, as they can overheat and break.
16. Longer life and better performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 18°C and 24°C. Do not charge the battery pack in air temperatures below 0°C, or above 40°C. This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.
17. Charge only battery pack of the same model provided by WESCO and of models recommended by WESCO.

SYMBOLS



To reduce the risk of injury, user must read instruction manual



Warning



Class III



Do not stare at the operating light source



Replace any cracked protective shield



Li-Ion battery This product has been marked with a symbol relating to 'separate collection' for all battery packs and battery pack. It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Battery packs can be hazardous for the environment and for human health since they contain hazardous substances.



Do not burn



Batteries may enter water cycle if disposed improperly, which can be hazardous for ecosystem. Do not dispose of waste batteries as unsorted municipal waste.



Indoor use only



Read operator's manual



Fuse



Positive terminal



Negative terminal



Double insulation



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.



OPERATING INSTRUCTIONS



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

INTENDED USE

The machine is intended for lighting.

BEFORE OPERATION

1. CHARGING THE BATTERY (SEE FIG. A)

NOTE:



- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- If the battery pack is very hot you must remove your battery pack from the charger and allow time for the battery to cool down before recharging.
- The battery in your new tool is not charged when it leaves the plant. Therefore it must be full charged before using the first time.
- Please charge the battery to reach full or no less than half charge before storage. If the tool will not be used for long periods of time, charge the battery every 3-6 months.


- CHARGING PROCEDURE

- 1) Plug the charger into an appropriate outlet. The light will be green.
- 2) Slide the battery pack into the charger, the light will turn to red to indicate the charging process has started.
- 3) When charging is completed, the light will turn to green. The pack is now fully charged, unplug the charger and remove the battery pack.

- CHARGING INDICATOR

This charger is designed to detect some problems that can arise with battery packs. Indicator lights indicate problems (see table below). If this occurs, insert a new battery pack to determine if the charger is OK. If the new battery charges correctly, then the original pack is defective and should be returned to a service center or recycling service center. If the new battery pack displays the same problem as the original battery pack, have the charger tested at an authorized service center.

Light	Status
Red on 	Charging
Green on 	Fully Charged

 **WARNING: When battery charge runs out after continuously use or exposure to direct sunlight or heat, allow time for the tool to cool down before re-charging to achieve the full charge.**

2. REMOVING OR INSERTING BATTERY PACK ON THE TOOL (SEE FIG. B1, B2)

To remove the battery pack, slide it into tool's battery port. A simple push and slight pressure will be sufficient. To install the battery pack, press the battery pack release button and remove the battery pack from the tool.

OPERATION

1. ON / OFF SWITCH (SEE FIG. C)

Press on/off switch, the floor light will come on. Press on/off switch for in Gear III, the floor light will be switched off.

2. PLACING THE LIGHT (SEE FIG. D, E)

Place the work light securely in case of falling object hazard. Use the hook and the bracket to set the light in place. You can also use a screw to make the work light fixed on bench.

 **WARNING: Do not hang the work light on any electrical power cord!**

3. ADJUSTING THE HEAD OF WORK LIGHT (SEE FIG. E, F)

The head of work light can be set in a variety of positions. Loose the adjusting knob to make the head of work light in place, then tighten the adjusting knob to fix the head of work light.

 **WARNING: Do not put hands or fingers between adjustable head and bracket when positioning the work light!**

4. GEAR ADJUSTMENT (SEE FIG. G)

The light has three gears.

Gear I	Press on/off switch, the worksite light will come on.
Gear II	Press on/off switch again, the light will be brighter.

Gear III	Press on/off switch the third time, the light will be the brightest.
----------	--

NOTE: If you press the on/off switch in Gear III, the light will be shut off immediately.

 **WARNING: Do not direct the light beam into your eyes!**

TROUBLESHOOTING

Symptom: The tool suddenly turns off during operation.

Possible Causes:

- (1) Battery temperature too high
- (2) Low battery capacity.

Possible Solution:

- (1) Cool down a little while and then use again, or change the battery pack.
- (2) Charge the battery pack.

MAINTENANCE

Remove the battery pack from the tool before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.


Your tool requires no additional lubrication or maintenance. There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust.

For Battery tools

The ambient temperature range for the use and storage of tool and battery is 0°C-45°C.

The recommended ambient temperature range for the charging system during charging is 0°C-40°C.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

 Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

DECLARATION OF CONFORMITY

We,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

On behalf of Positec declare that the product
Description **Worksite Light**
Type **WS2943 WS2943.9 (29-designation of machinery,
representative of worklight)**
Function **Lighting**

Complies with the following Directives,
2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU

Standards conform to
**EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4,
EN 62493, EN IEC 63000**

The person authorized to compile the technical file,
Name **Marcel Filz**
Address **Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/1/19
Allen Ding
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

DECLARATION OF CONFORMITY(UK)

We,
Positec Power Tools (Europe) Ltd,
PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

On behalf of Positec declare that the product
Description **Worksite Light**
Type **WS2943 WS2943.9 (29-designation of machinery,
representative of worklight)**
Function **Lighting**

Complies with the following regulations:
**Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances
in Electrical and Electronic Equipment Regulations**

Standards conform to
**BS EN IEC 55015, BS EN 61547, BS EN 60598-1, BS EN
60598-2-4, BS EN 62493, BS EN IEC 63000**

The person authorized to compile the technical file,
Name **Marcel Filz**
Address **Positec Power Tools (Europe) Ltd,
PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**



2024/1/19
Allen Ding
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China




KOMPONENTEN LIST

1. Griffschlaufe
2. Griff
3. Einstellknopf
4. Haken
5. Halterungsauflage
6. Gummipuffer
7. Halterung
8. Ein/aus-schalter
9. Batteriepack *

* Nicht alle Abbildungen oder Beschreibungen von Anlagen sind in der Standardlieferung enthalten.

TECHNISCHE DATEN

Typ WS2943 WS2943.9 (29-Bezeichnung der Maschine, repräsentativ für Baustrahler)

	WS2943	WS2943.9
Stromspannung	18V 	
Leistungsaufnahme	20W	
Lumen	1600/1000/600 Lumen	
Arbeitszeit	2 hrs	
Maschinengewicht	2.09 kg	1.73 kg
Ladeausgang (WS9890)	20 V  1.5A	/
Ladeeingang (WS9890)	100-240 V~50/60 Hz, 37W	/
Ladegerät Schutzklasse	 /II	/
Batteriekapazität (WS9893)	1.5Ah	/
Ladezeit	1hr	/

ZUBEHÖRTEILE

	WS2943	WS2943.9
Ladegerät (WS9890)	1	/
Batteriepack (WS9893)	1	/


Wir empfehlen Ihnen, Zubehör aus demselben Geschäft zu kaufen, in dem Sie das Werkzeug verkaufen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte Verpackung auf Anhang. Der Verkäufer kann Ihnen helfen und beraten.

SICHERHEITSPASPEKTE FÜR IHRE TASCHENLAMPE/ARBEITSLAUCHE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR KABELLOSE, TRAGBARE LAUCHE LADEN SIE DEN AKKU VOR DER ERSTEN ANWENDUNG AUF

VORSICHT: Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Sicherheitsvorschriften und Betriebsanweisungen in diesem Handbuch, bevor Sie das Produkt verwenden.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF!
LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!**

SICHERHEITSANWEISUNGEN

 **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch gelesen und verstanden haben, bevor Sie diese tragbare Beleuchtung verwenden. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

1. **Machen Sie sich mit der tragbaren Leuchte vertraut. Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch.** Lernen Sie die Anwendungen und Einschränkungen kennen sowie besondere, potenzielle Gefahren, die mit dieser Leuchte verbunden sind.
2. **Nur 18-V-Ladegeräte und -Akkus von WESCO verwenden.** Jeder Versuch, ein anderes Akkupack zu nutzen, wird zu Schäden an der tragbaren Leuchte führen und möglicherweise Explosionen, Brände oder Verletzungen verursachen.

Modell	Batteriepack	Ladestation/ Transformator
WS2943	*WS9893	*WS9890

* Die oben aufgeführten Modelle des Ladegeräts und des Akkupacks dienen nur als Referenz. Sie können auch andere Modelle wählen, die für die Arbeitsleuchte unseres Unternehmens geeignet sind. Das Personal im Geschäft kann Ihnen bei der Auswahl behilflich sein und detaillierte Ratschläge geben.

3. **Entfernen Sie das Akkupack aus der tragbaren Leuchte, bevor Sie die Glühlampe ersetzen oder andere routinemäßige Wartungsarbeiten oder Reinigungen durchführen.**
4. Lassen Sie die tragbare Leuchte nach der Anwendung für mehrere Minuten abkühlen, bevor Sie die Glühlampe auswechseln.
5. Demontieren Sie die tragbare Leuchte nicht.
6. Stellen Sie die tragbare Leuchte oder das Akkupack nicht neben einem Feuer oder Hitze auf. Diese können explodieren. Des Weiteren dürfen Sie ein verschlissenes Akkupack nicht verbrennen, auch wenn es schwer beschädigt oder vollständig verschlissen ist. Der Akku könnte im Feuer explodieren.
7. **Betreiben Sie die tragbare Leuchte oder Ladestation**

/ den Transformator nicht in der Nähe von entflammaren Flüssigkeiten oder in gashaltigen oder explosiven Atmosphären. Die Dämpfe können durch interne Funken entzündet werden.


8. **Um das Risiko eines elektrischen Schocks zu minimieren, stellen Sie die tragbare Leuchte nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.** Stellen oder bewahren Sie die tragbare Leuchte nicht dort auf, wo sie in eine Wanne oder Spüle hineinfallen oder hineingezogen werden kann.
9. **Verhindern Sie, dass Kinder unbeaufsichtigt mit der tragbaren Leuchte spielen. Es ist kein Spielzeug.** Die Temperatur der Glühlampe steigt bereits nach kurzer Zeit sehr stark an. Diese hohe Temperatur kann bei Kontakt zu Verbrennungen führen.
10. **VERHINDERN SIE DIE NUTZUNG DIESER TRAGBAREN LAUCHE IM BETT ODER IN SCHLAFSÄCKEN.** Die Linse dieser tragbaren Leuchte kann Fasern schmelzen und zu Verbrennungen der Haut führen.
11. **Halten Sie die Leuchte trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Verwenden Sie zur Reinigung stets ein sauberes Tuch. Verwenden Sie nie Bremsflüssigkeit, Benzin, Produkte auf Petroleumbasis oder starke Lösungsmittel zur Reinigung der tragbaren Leuchte.
12. **Die Lichtquelle dieser Arbeitsleuchte ist nicht austauschbar.** Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die gesamte Arbeitsleuchte ausgetauscht werden.

SICHERHEIT HINWEISE FÜR AKKUPACK

- a) **Zellen bzw. Akkupack nicht zerlegen, öffnen oder zerdrücken.**
- b) **Akkupack nicht kurzschließen.** Akkupacks nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade aufbewahren, wo sie einander kurzschließen oder durch andere leitfähige Materialien kurzgeschlossen werden könnten. Bei Nichtverwendung des Akkupacks ist dieses von Metallgegenständen fernzuhalten, wie etwa Büroklammern, Münzen, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, wo sich die Batterieklemmen berühren könnten. Das Kurzschließen der Batterieklemmen kann Verbrennungen bzw. einen Brand verursachen.
- c) **Zellen bzw. Akkupacks nicht Hitze oder Feuer aussetzen.** Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden.
- d) **Akkupack nicht mechanischen Stößen aussetzen.**
- e) **Im Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, darf diese nicht in Kontakt mit der Haut oder den Augen kommen.** Sollte dies dennoch geschehen, den betroffenen Bereich sofort mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- f) **Akkupack sauber und trocken halten.**
- g) **Sollten die Klemmen des Akkupacks schmutzig werden, diese mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.**
- h) **Akkupackmuss vor Gebrauch aufgeladen werden.** Immer dieses Anweisungen beachten und den korrekten Ladevorgang ausführen.
- i) **Akkupack bei Nichtverwendung nicht längere Zeit aufladen lassen.**
- j) **Nach längerer Lagerung des Gerätes ist es eventuell notwendig, die Zellen oder das Akkupack mehrere Male aufzuladen und zu entladen, um eine optimale Leistung zu erhalten.**
- k) **Nur mit dem von WESCO bezeichneten Ladegerät aufladen.** Kein Ladegerät verwenden, das nicht ausdrücklich für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.

- l) **Kein Akkupack verwenden, das nicht für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.**
- m) **Akkupacks von Kindern fernhalten.**
- n) **Die originalen Produktunterlagen zum späteren Nachschlagen aufbewahren.**
- o) **Den Akku bei Nichtverwendung aus dem Gerät nehmen.**
- p) **Ordnungsgemäß entsorgen.**
- q) **Vermischen Sie keine Zellen verschiedener Hersteller, Kapazitäten, Größen oder Typen innerhalb eines Geräts.**
- r) **Halten Sie den Akku von Mikrowellen und hohem Druck fern.**
- s) **Warnung! Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien.**

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

 **WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.** Eine Missachtung der nachstehenden Hinweise kann einen Stromschlag, Feuer und/oder Verletzungen nach sich ziehen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie von einer Person beaufsichtigt oder bezüglich des Gebrauchs des Gerätes in einer sicheren Umgebung unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen und Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur unter Aufsicht durchführen.

Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es vom Hersteller, einem seiner Service-Beauftragten oder einer ähnlich qualifizierten Person instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommt.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR IHR LADEGERÄT

1. Vor dem Aufladen bitte die Bedienungsanleitung lesen.
2. Laden Sie einen ausgelaufenen Akku nicht auf.
3. Benutzen Sie Ladegerät nicht für Zwecke, für die sie nicht gedacht sind.
4. Schließen Sie das Ladegerät nur an den Netzstrom an.
5. Nicht im Freien verwenden, vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
6. Das Ladegerät muss vor Nässe geschützt sein.
7. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien.
8. Schließen Sie die Kontakte des Akkus oder des Ladegeräts nicht kurz.
9. Achten Sie beim Laden auf die Polarität "+/-".
10. Öffnen Sie das Gerät nicht und halten Sie es von Kindern entfernt.
11. Laden Sie keine Akkus anderer Hersteller.
12. Vergewissern Sie sich, dass die Verbindung zwischen dem Ladegerät und dem Akku korrekt positioniert ist und nicht durch andere Gegenstände behindert wird.
13. Halten Sie die Öffnungen im Ladegerät frei von fremden Objekten und schützen Sie sie vor Verschmutzung und Nässe. Bewahren Sie das Gerät trocken und frostfrei auf.
14. Achten Sie darauf, dass das Laden von Akkus an einem gut gelüfteten Ort und nicht in der Nähe einer brennbaren Umgebung geschieht. Akkus erhitzen sich beim Laden. Sie

- dürfen nicht überladen werden. Sorgen Sie dafür, dass Akkus und Ladegerät beim Aufladen nicht unbeaufsichtigt sind.
15. Laden Sie keine nicht-aufladbaren Akkus auf, da diese überhitzen und aufbrechen können.
 16. Eine längere Lebenszeit und eine bessere Leistung erreicht man, wenn der Akku bei einer Lufttemperatur zwischen 18°C und 24°C aufgeladen wird. Laden Sie den Akku nicht bei Lufttemperaturen unter 0°C oder über 40°C. Achten Sie darauf, um eine starke Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
 17. Laden Sie nur ein Akkupack, welches dasselbe Modell wie das von WESCO bereitgestellte ist oder von WESCO empfohlen wird.

SYMBOLE



Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr bitte die Bedienungsanleitung durchlesen.



Warnung



Klasse III



Starren Sie nicht direkt auf die Betriebslichtquelle.



Ersetzen Sie jede gerissene Schutzabdeckung.



Lithium-Ionen Akku Dieses Produkt wurde mit den Symbolen für die "getrennte Sammlung" aller Akkupacken und Akkupacken gekennzeichnet. Es wird dann recycelt oder entfernt, um die Umweltbelastung zu reduzieren. Der Akkupacken kann umweltschädlich und gesundheitsschädlich sein, da er schädliche Substanzen enthält.



Nicht verbrennen



Wenn die Akku nicht ordnungsgemäß gehandhabt wird, kann sie in den Wasserkreislauf gelangen, der für das Ökosystem schädlich sein kann. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht als unsortierten Hausmüll.



Nicht im Freien verwenden (Ladegerät)



Bedienungsanleitung lesen.

T 3.15A



Sicherung



Positiver Anschluss



Negativer Anschluss



Schutzisolation (Ladegerät)



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Hausabfall entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

HINWEISE ZUM BETRIEB



HINWEIS: Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Die Maschine dient zur Beleuchtung.

VOR INBETRIEBNAHME

1. LADEN DES AKKUS (SIEHE ABB. A)

HINWEIS:

- Verwenden Sie nur das spezifisch für die Ausstattung vorgesehene Ladegerät.
- Wenn das Akkupack sehr heiß ist, müssen Sie dieses aus dem Ladegerät entfernen und dem Akku ausreichend abkühlen lassen, bevor Sie ihn wiederaufladen.
- Der Akku Ihres neuen Werkzeuges ist nicht geladen, wenn er das Werk verlässt. Daher muss er vor der ersten Nutzung vollständig aufgeladen werden.
- Bitte laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig oder mindestens bis zur Hälfte auf. Wenn das Werkzeug für längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie den Akku alle 3 bis 6 Monate auf.

- LADEN DES AKKUS

- Stecken Sie das Ladegerät in eine geeignete Steckdose. Das Licht leuchtet grün.
- Bringen Sie das Akkupack in das Ladegerät, das Licht zeigt mit rot an, dass der Ladevorgang beginnt.
- Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchtet das Licht grün. Das Akkupack ist nun voll aufgeladen. Trennen Sie das Ladegerät und entfernen Sie das Akkupack.

- LADE-ANZEIGEN

Dieses Ladegerät wurde konzipiert, um Probleme von Batteriepacks zu erkennen. Die Anzeigelichter zeigen Probleme an (siehe Tabelle unten). Falls dies auftreten sollte, legen Sie ein neues Batteriepack ein um herauszufinden, ob das Ladegerät funktionsfähig ist. Wenn die neue Batterie richtig lädt, so ist das alte Batteriepack defekt und sollte an ein Service- oder Recycling-Center zurückgegeben werden. Wenn das neue Batteriepack das gleiche Problem wie das ursprüngliche Batteriepack aufweist, lassen Sie das Ladegerät in einem autorisierten Service-Center überprüfen.

Licht	Status
Rot an	Lädt
Grün an	Ladevorgang abgeschlossen



HINWEIS: Falls die Ladekapazität aufgrund langer Benutzung oder direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze zur Neige geht, lassen Sie den Akku vor dem Wiederaufladen ausreichend abkühlen, damit die volle Ladung erreicht werden kann.

2. ANBRINGEN UND ENTFERNEN DES AKKUS (SIEHE ABB. B1, B2)

Um den Akkupack zu entfernen, schieben Sie ihn in den Batterieanschluss des Werkzeuges. Ein einfaches Schieben und leichter Druck werden ausreichen.

Um den Akkupack zu installieren, drücken Sie die Akkupack-Entriegelungstaste und entfernen Sie den Akkupack aus dem Werkzeug.

BETRIEB

1. EIN / AUS-SCHALTER (SIEHE ABB. C)

Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter, die Bodenleuchte wird eingeschaltet.

Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter für Gang III, die Bodenleuchte wird ausgeschaltet.

2. PLATZIERUNG DER LEUCHE (SIEHE ABB. D, E)

Stellen Sie die Arbeitsleuchte sicher auf, um die Gefahr herabfallender Gegenstände zu vermeiden. Verwenden Sie den Haken und die Halterung zur Befestigung der Leuchte. Es kann auch eine Schraube verwendet werden, um die Arbeitsleuchte an einer Werkbank zu befestigen.



WARNUNG: Die Arbeitsleuchte nicht am Stromkabel aufhängen!

3. EINSTELLEN DES ARBEITSLEUCHTENKOPFS (SIEHE ABB. E, F)

Der Arbeitsleuchtenkopf kann in verschiedenen Positionen eingestellt werden. Lösen Sie den Einstellknopf, um den Arbeitsleuchtenkopf einzustellen, und ziehen Sie dann den Knopf fest, um den Kopf zu fixieren.



WARNUNG: Bringen Sie nicht Ihre Hände oder Finger zwischen den verstellbaren Kopf und die Halterung, wenn Sie die Arbeitsleuchte positionieren!

4. GANGEINSTELLUNG (SIEHE ABB. G)

Die Leuchte hat drei Gänge.

Gang I	Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter, die Arbeitsleuchte wird eingeschaltet.
Gang II	Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter erneut, das Licht wird heller.
Gang III	Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter zum dritten Mal, das Licht wird am hellsten sein.

HINWEIS: Wenn Sie den Ein/Aus-Schalter im dritten Gang drücken, wird das Licht sofort ausgeschaltet.



WARNUNG: Richten Sie den Lichtstrahl nicht direkt in Ihre Augen!

FEHLERBEHEBUNG

Symptom: Das Gerät schaltet sich während des Betriebs plötzlich aus.

Mögliche Ursachen:

- Akkutemperatur zu hoch.
- Batteriekapazität niedrig.

Mögliche Lösung:

- Lassen Sie das Gerät eine Weile abkühlen und verwenden Sie es dann wieder, oder wechseln Sie den Akku.
- Laden Sie den Akkupack auf.

WARTUNG

Entfernen Sie das Akkupack aus dem Werkzeug, bevor Sie Einstellungs-, Service- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Ihr Werkzeug benötigt keine zusätzliche Schmierung oder Wartung. Es enthält keine Teile, die Sie warten müssen. Reinigen Sie Ihr Werkzeug niemals mit Wasser oder chemischen Lösungsmitteln. Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch sauber. Lagern Sie Ihr Werkzeug immer an einem trockenen Platz. Sorgen Sie dafür, dass bei staubigen Arbeiten die Lüftungsöffnungen frei sind. Halten Sie alle Bedienelemente staubfrei.

Bei Akkuwerkzeugen

Der Umgebungstemperaturbereich für die Nutzung und Lagerung von Werkzeug und Akku liegt zwischen 0 °C und 45 °C. Der empfohlene Umgebungstemperaturbereich für die Ladestation liegt zwischen 0 °C und 40 °C.

UMWELTSCHUTZ



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Erklären hiermit, dass unser Produkt
Beschreibung **Licht auf der Baustelle**
Typ **WS2943 WS2943.9 (29-Bezeichnung der Maschine, repräsentativ für Baustrahler)**
Funktion **Beleuchtung**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:
2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU

Werte nach
EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4, EN 62493, EN IEC 63000

Zur Kompilierung der technischen Datei ermächtigte Person,
Name **Marcel Filz**
Anschrift **Positec Germany GmbH**
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/1/19
Allen Ding
Stellvertretender Chefingenieur, Prüfung und Zertifizierung
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China




LISTE DES COMPOSANTS

1. Manchon de poignée
2. Poignée
3. Bouton de réglage
4. Crochet
5. Assise du support
6. Coussinet en caoutchouc
7. Support
8. Commutateur marche/arrêt
9. Batterie*

* Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

DONNEES TECHNIQUES

Type WS2943 WS2943.9 (29-désignation de la machinerie, représentative de la lamp)

	WS2943	WS2943.9
Tension	18V 	
Puissance	20W	
Lumen	1600/1000/600 Lumen	
Temps de fonctionnement	2 hrs	
Poids de la machine	2.09 kg	1.73 kg
Sortie chargeur (WS9890)	20 V  1.5A	/
Entrée chargeur (WS9890)	100-240 V~50/60 Hz, 37W	/
Classe de protection du chargeur	 /II	/
Capacité de la batterie (WS9893)	1.5Ah	/
Temps de charge	1hr	/

ACCESSOIRES

	WS2943	WS2943.9
Chargeur (WS9890)	1	/
Batterie (WS9893)	1	/

Nous vous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de la machine. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

POINTS DE SÉCURITÉ POUR VOTRE TORCHE/LAMPE DE TRAVAIL


CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR VOTRE LAMPE PORTABLE SANS FIL

CHARGEZ LA BATTERIE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

ATTENTION: Lisez, comprenez et suivez toutes les consignes de sécurité et instructions de fonctionnement données dans ce guide avant d'utiliser ce produit.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !
LISEZ L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS !

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

 **AVERTISSEMENT:** Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions contenues dans ce guide avant d'utiliser cette lampe portable. Le non-respect des mises en garde et des instructions peut être à l'origine d'électrocutions, d'incendies et/ou de blessures graves.

- Apprenez à connaître votre lampe portable sans fil. Lisez attentivement le guide de l'utilisateur.**
Découvrez ses applications et ses limitations, ainsi que les risques spécifiques éventuels liés à cette lampe.
 - Utilisez seulement les chargeurs et les batteries fabriqués par WESCO.**
L'utilisation d'un autre type de batterie endommagera la lampe portable et peut vraisemblablement conduire à une explosion, un incendie ou des blessures.
- | Modèle | Pack de batterie | Support de charge/ Transformateur |
|--------|------------------|-----------------------------------|
| WS2943 | *WS9893 | *WS9890 |
- * Les modèles de chargeur et de pack de batterie répertoriés ci-dessus ne sont donnés qu'à titre indicatif. Vous pouvez également choisir d'autres modèles adaptés à la lampe de travail produite par notre entreprise. Le personnel du magasin peut vous assister et vous offrir des conseils détaillés.
- Retirez la batterie de la lampe portable avant de remplacer l'ampoule, ou de réaliser toute routine de maintenance ou de nettoyage.**
 - Laissez la lampe portable refroidir pendant plusieurs minutes après utilisation, avant de remplacer l'ampoule.
 - Ne démontez pas la lampe portable.
 - Ne placez pas la lampe portable ou la batterie près d'un feu ou d'une source de chaleur. Elles peuvent exploser. N'éliminez pas non plus une batterie usée par incinération, même si elle est gravement endommagée ou complètement usée. La batterie peut exploser dans le feu.
 - N'utilisez pas la lampe portable ou la station de recharge/transformatrice près de liquides inflammables, ou d'atmosphères gazeuses ou explosives.** Des étincelles internes peuvent enflammer les vapeurs.
 - Afin de réduire le risque d'électrocution, ne mettez pas la lampe portable dans l'eau ou tout autre liquide.** Ne placez pas et ne rangez la lampe portable à un endroit où

elle est susceptible de tomber ou d'être poussée dans une baignoire ou un évier.

- Ne laissez pas les enfants utiliser la lampe portable sans surveillance. Ce n'est pas un jouet.** La température de l'ampoule augmente après une courte période de temps et peut provoquer des brûlures en cas de contact.
- N'UTILISEZ PAS ET N'AUTORISEZ L'UTILISATION DE CETTE LAMPE PORTABLE DANS UN LIT OU UN SAC DE COUCHAGE.** L'objectif de cette lampe portable peut faire fondre le tissu, entraînant un risque de brûlure.
- Conservez la lampe au sec, propre et exempte d'huile et de graisse.** Utilisez toujours un chiffon propre pour la nettoyer. N'utilisez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole ou de solvant puissant pour nettoyer la lampe portable.
- La source de lumière n'est pas remplaçable.** Lorsqu'elle cesse de fonctionner, le luminaire entier doit être remplacé.

MISES EN GARDE CONCERNANT LA BATTERIE

- La batterie et les piles secondaires ne doivent pas être ouvertes, démontées ou broyées.
- La batterie ne doit pas être court-circuitée. Évitez de mettre la batterie en vrac dans une boîte ou dans un tiroir où elles risqueraient de se court-circuiter entre elles ou au contact d'autres objets métalliques. Après usage, évitez tout contact de la batterie avec d'autres objets métalliques de petite taille (trombones, pièces, clés, clous, vis etc.) susceptibles de court-circuiter les pôles. Un court-circuit entre les pôles de la batterie peut être à l'origine de brûlures ou d'un incendie.
- La batterie ne doit pas être exposée au feu et à la chaleur. Évitez de la ranger à la lumière du soleil.**
- La batterie et les piles ne doivent pas être soumises à des chocs mécaniques.
- En cas de fuite des piles, évitez tout contact du liquide avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la surface touchée avec de l'eau et appelez les urgences.
- La batterie et les piles doivent rester propres et sèches.
- Si la batterie ou les piles se salissent, essuyez-les avec un chiffon propre et sec.
- La batterie et les piles doivent être chargées avant usage. Utilisez toujours le chargeur adéquat, et respectez les instructions du fabricant ou le mode d'emploi de l'appareil concernant la procédure de recharge.
- Évitez de laisser une batterie se charger pendant trop longtemps lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Après de longues périodes d'inutilisation, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie et les piles à plusieurs reprises avant que celles-ci ne retrouvent leur capacité maximale.
- N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifié par WESCO. N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifiquement fourni avec l'appareil.
- N'utilisez en aucun cas une batterie autre que celle prévue pour cet appareil.
- La batterie doit être tenue hors de portée des enfants.
- Gardez la documentation d'origine du produit afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Enlevez la batterie de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Respectez les procédures de mise au rebut.

- q) Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un appareil.
- r) Protégez la batterie des micro-ondes et des hautes pressions.
- s) Attention! N'utilisez pas de piles non rechargeables.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR CHARGEURS



ATTENTION: Lire toutes les instructions et tous les avertissements liés à la sécurité. Si les instructions ne sont pas respectées, il existe un risque de décharges électriques, d'incendie et/ou de blessures graves.

Conservé tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont sous surveillance ou formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques qu'il entraîne.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si l'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne qualifiée de façon similaire, afin d'éviter tout danger.

INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES LIÉES A LA SÉCURITÉ POUR VOTRE CHARGEUR DE BATTERIE

1. Avant la recharge, lisez les instructions.
2. Ne chargez pas une batterie qui fuit.
3. N'utilisez pas de chargeurs pour des travaux autres que ceux pour lesquels ils sont conçus.
4. Ne branchez le chargeur que sur une alimentation réseau alternatif (AC).
5. Usage interne uniquement, n'exposez pas le chargeur à la pluie ou à l'eau.
6. Le chargeur doit être protégé de l'humidité !
7. N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
8. Ne court-circuitez pas les contacts de la batterie ou du chargeur.
9. Respectez la polarité "+/-" lors de la charge.
10. N'ouvrez l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants.
11. Ne chargez pas de batteries d'autres fabricants.
12. Assurez-vous que la connexion entre le chargeur de batterie et la batterie est correctement positionnée et n'est pas obstruée par des corps étrangers.
13. Laissez les fentes du chargeur de batterie libres d'objets étrangers et protégez-le de la poussière et de l'humidité. Stockez-le dans un endroit sec et qui ne gèle pas.
14. Lors de la charge de batteries, assurez-vous que le chargeur de batterie est dans un endroit bien ventilé et à l'écart de matériaux inflammables. Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ne surchargez pas les batteries. Assurez-vous que les batteries et les chargeurs de batterie ne restent pas sans surveillance pendant la charge.
15. Ne chargez pas de batteries non rechargeables, car elles peuvent chauffer et s'endommager.

16. Une vie plus longue et de meilleures performances peuvent être obtenues si la batterie est chargée lorsque la température de l'air est entre 18°C et 24°C. Ne chargez pas la batterie à des températures ambiantes inférieures à 0°C, ou au-dessus de 40°C. Ceci est important, car la batterie peut en être sérieusement endommagée.
17. Chargez uniquement des batteries du même modèle que celui fourni par WESCO et des modèles recommandés par WESCO.

SYMBOLES



Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le mode d'emploi.



Avertissement



Classe III



Ne pas fixer directement la source lumineuse.



Remplacer tout écran de protection fissuré



Li-Ion

Batterie Li-Ion Ce produit comporte un symbole de « Collecte séparée » de toutes les batteries. Il sera ensuite recyclé ou démantelé, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Les batteries peuvent être dangereuses pour l'environnement et la santé humaine, car elles contiennent des substances dangereuses.



Nicht verbrennen



Les piles peuvent entrer dans le cycle de l'eau si elles sont éliminées de manière inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne pas jeter les piles usagées comme des déchets municipaux non triés.



Usage interne uniquement (Chargeur)



Lire le manuel



Fusible



Borne positive



Borne négative



Double isolation (Chargeur)



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



REMARQUE: Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement le mode d'emploi.

UTILISATION PRÉVUE

L'appareil est prévue pour l'éclairage.

AVANT UTILISATION

1. RECHARGE DES BATTERIES (VOIR FIG. A)

- N'utilisez aucun autre chargeur que celui spécifiquement prévu pour être utilisé avec l'équipement.
- Si la batterie est très chaude, vous devez retirer votre batterie du chargeur et la laisser refroidir avant de la recharger.
- La batterie de votre nouvel outil n'est pas chargée d'usine. Elle doit donc être complètement chargée avant la première utilisation.
- Veillez recharger la batterie complètement ou au moins à plus de la moitié avant son stockage. Si l'outil ne va pas être utilisé pendant de longues périodes de temps, veuillez charger la batterie tous les 3-6 mois.



- PROCÉDURE DE RECHARGE

- Branchez le chargeur dans une prise adéquate. Le Lumière est vert.
- Introduisez la batterie dans le chargeur. Le Lumière passe au rouge pour indiquer que le processus de charge a démarré.
- Une fois la charge terminée, Le Lumière repasse au vert. La batterie est désormais rechargée, vous pouvez débrancher le chargeur et en sortir la batterie.

- INDICATEUR DE CHARGE

Ce chargeur est conçu pour détecter certains problèmes pouvant toucher les batteries. Les voyants servent à indiquer les problèmes (voir le tableau ci-dessous). Si cela se produit, insérez une batterie neuve pour déterminer si le problème ne vient pas du chargeur.

Si la batterie neuve se recharge correctement, cela indique que la batterie d'origine est défectueuse et doit être rapportée dans un centre de réparation ou de recyclage. Si la batterie neuve rencontre le même problème que la batterie d'origine, faites tester le chargeur par un centre de réparation agréé.

Lumière	Etat
Rouge 	Charge en cours
Vert 	Complètement chargée



AVERTISSEMENT: Lorsque la charge de la batterie diminue après utilisation continue ou exposition à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, laissez le temps à la batterie de refroidir avant de la recharger pour atteindre la pleine capacité.

2. ENLEVER OU INSTALLER LA BATTERIE (VOIR FIG. B1, B2)

Pour placer la batterie, insérez-la dans le port batterie de l'outil. Une simple poussée et une légère pression seront suffisantes. Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton de libération du pack batterie et retirez la batterie de l'outil.

FONCTIONNEMENT

1. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO (VOIR FIG. C)

Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt, le lampadaire

s'allumera.

Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour en Gear III, le lampadaire s'éteindra.

2. INSTALLER LA LAMPE (VOIR FIG. D, E)

Placez la lampe de travail de manière sûre pour éviter les dangers de chute accidentelle. Utilisez le crochet et le support pour tenir la lampe en place. Vous pouvez également utiliser la vis pour fixer la lampe de travail sur un établi.



AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de fil électrique pour suspendre la lampe de travail !

3. AJUSTER L'ORIENTATION DE LA LAMPE DE TRAVAIL (VOIR FIG. E, F)

La lampe de travail peut être orientée dans différentes directions.

Desserrez la molette de réglage pour orienter la lampe de travail, puis serrez la molette de réglage pour la tenir en place.



AVERTISSEMENT: Ne placez pas vos mains ou doigts entre la tête réglable et le support lors de la mise en place de la lampe de travail, afin d'éviter tout risque éventuel !

4. REGLAGE DE LA PUISSANCE (VOIR FIG. G)

La lampe dispose de trois niveaux de puissances.

Puissance I	Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt, la lumière du chantier s'allumera.
Puissance II	Appuyez à nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt, la lumière sera plus brillante.
Puissance III	Appuyez une troisième fois sur l'interrupteur marche/arrêt, la lumière sera la plus brillante.

REMARQUE: Si vous appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt en position III, la lumière s'éteindra immédiatement.



AVERTISSEMENT: Ne dirigez pas le faisceau lumineux directement dans vos yeux !

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Symptôme : L'outil s'éteint soudainement pendant l'utilisation.

Causes possibles :

- La température de la batterie est trop élevée.
- Le niveau de batterie est trop faible.

Solutions possibles :

- Attendez que la lampe refroidisse un peu avant de continuer l'utilisation, ou changez le bloc de batterie.
- Chargez le bloc de batterie

ENTRETIEN

Retirer la batterie de la scie avant tout ajustement, entretien ou intervention sur la machine.

L'outil motorisé ne requiert pas de graissage ou d'entretien particulier. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans cet outil. Ne jamais utiliser d'eau ou de nettoyants chimiques pour nettoyer l'outil. Nettoyer avec un chiffon sec. Toujours conserver l'outil motorisé dans un endroit sec. Maintenir les fentes de ventilation du moteur propres.

Pour les outils à batterie

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le stockage de l'outil et de la batterie est de 0°C-45°C. La plage de température ambiante recommandée pour le système de recharge au cours de la charge est de 0°C-40°C.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils sont collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Déclarons que ce produit,
Description **Lampe fonctionnement avec une batterie**
Modèle **WS2943 WS2943.9 (29-désignation de la machinerie, représentative de la lamp)**
Fonction **Éclairage**

Est conforme aux directives suivantes,
2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU

Et conforme aux normes,
EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4, EN 62493, EN IEC 63000

La personne autorisée à compiler le dossier technique,
Nom **Marcel Filz**
Adresse **Positec Germany GmbH**
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/1/19

Allen Ding

Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China




ELENCO DEI COMPONENTI

1. Manicotto della maniglia
2. Maniglia
3. Manopola di regolazione
4. Gancio
5. Sede della staffa
6. Base in gomma
7. Staffa
8. Interruttore di avvio/arresto
9. Pacco batteria*

* Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.

DATI TECNICI

Tipo WS2943 WS2943.9 (29-designazione del macchinario, rappresentante della luce per il lavoro)

	WS2943	WS2943.9
Voltaggio	18V 	
Alimentazione di input	20W	
Lumen	1600/1000/600 Lumen	
Orario di lavoro	2 hrs	
Peso della macchina	2.09 kg	1.73 kg
Output di caricabatterie (WS9890)	20 V  1.5A	/
Input di caricabatterie (WS9890)	100-240 V~50/60 Hz, 37W	/
Classe di protezione del caricabatterie	 /II	/
Capacità della batteria (WS9893)	1.5Ah	/
Tempo di carica	1hr	/

ACCESSORI

	WS2943	WS2943.9
Caricabatterie (WS9890)	1	/
Pacco batteria (WS9893)	1	/


Si raccomanda di acquistare tutti gli accessori nello stesso negozio in cui è stato acquistato l'attrezzo. Fare riferimento alla confezione dell'accessorio per altri dettagli. Il personale del negozio può aiutarvi e consigliarvi.

ASPETTI RELATIVI ALLA SICUREZZA RIGUARDANTI IL LAMPEGGIANTE/FARO DA LAVORO NORME DI SICUREZZA PER IL FARO PORTATILE SENZA FILO CARICARE LA BATTERIA PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

ATTENZIONE: Prima di utilizzare questo prodotto, leggere, comprendere e seguire tutte le Norme di sicurezza e le Istruzioni d'uso.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!
LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!**

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

 **AVERTISSEMENT:** Assicurarsi di leggere e comprendere tutte le istruzioni contenute in questo manuale prima di utilizzare il faro portatile. Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

- 1. Conoscere il proprio faro portatile. Leggere attentamente il manuale per l'operatore.**
Apprendere le sue applicazioni e i suoi limiti, oltre che i rischi potenziali specifici relativi a questo faro.
- 2. Utilizzare solo caricatori e batterie da 18 V prodotti da WESCO.**
L'eventuale tentativo di utilizzare una batteria diversa potrebbe danneggiare il faro portatile, oltre che comportare il rischio di esplosioni, incendi o lesioni personali.

Modello	Batteria	Supporto di ricarica/ Trasformatore
WS2943	*WS9893	*WS9890

* I modelli di caricatore e pacchetto batterie elencati sopra sono solo a titolo di riferimento; è possibile scegliere anche altri modelli adattati alla luce da lavoro prodotta dalla nostra azienda. Il personale del negozio può assistervi e offrire consigli dettagliati.

- 3. Rimuovere la batteria dal faro portatile prima di sostituire la lampadina o di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o di pulizia di routine.**
- 4.** Prima di sostituire la lampadina, lasciare raffreddare il faro portatile per diversi minuti.
- 5.** Non smontare il faro portatile.
- 6.** Non posizionare il faro né la batteria in prossimità di fiamme o fonti di calore, perché potrebbero esplodere. Non smaltire la batteria esaurita tramite incinerazione anche è gravemente danneggiata o completamente usurata. Se gettata nel fuoco, la batteria potrebbe esplodere.
- 7. Non utilizzare il faro portatile o il supporto di ricarica/trasformatore in prossimità di liquidi infiammabili o in atmosfere gassose o esplosive.** Le scintille generate all'interno del faro potrebbero incendiare i fumi presenti nell'ambiente.
- 8. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non immergere il faro portatile in acqua o in altri liquidi.**

Non collocare né stoccare il faro portatile in una posizione in cui possa cadere a terra o essere trascinato all'interno di una vasca o di un lavandino.

- 9. Non permettere l'uso del faro portatile da parte di bambini non sorvegliati. Non è un giocattolo.** Dopo che il faro è stato acceso anche solo per poco tempo, la lampadina diventa rovente. La temperatura elevata può causare ustioni se la lampadina viene toccata.
- 10. NON UTILIZZARE NÈ PERMETTERE CHE SIA UTILIZZATO IL FARO PORTATILE MENTRE SI È A LETTO O IN UN SACCO A PELO.** Le lenti del faro portatile, scaldandosi, potrebbero fondere il tessuto con il rischio di ustioni.
- 11. Tenere il faro pulito, asciutto e libero da olio o grasso. Per la pulizia del faro utilizzare sempre uno straccio pulito.** Per pulire il faro portatile non utilizzare mai liquido per i freni, benzina, prodotti a base di petrolio o solventi aggressivi.
- 12. La sorgente luminosa della lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile deve essere sostituita l'intera lampada.**

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL PACCO BATTERIA

- a) Non smontare, aprire o strappare le cellule secondarie o il pacco batteria.**
- b) Non cortocircuitare un pacco batteria. Non conservare un pacco batteria disordinatamente in una scatola o un cassetto in cui potrebbero cortocircuitarsi tra essi o essere cortocircuitati da altri oggetti metallici.** Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti e altri piccoli oggetti metallici, potrebbe avverarsi un collegamento tra i due terminali. Collegare i terminali della batteria potrebbe causare incendi o ustioni.
- c) Non esporre il pacco batteria a calore o fuoco. Evitare di conservarli alla luce diretta del sole.**
- d) Non sottoporre il pacco batteria a scosse meccaniche.**
- e) In caso di perdite da una cellula, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.**
- f) Tenere le cellule e il pacco batteria puliti e asciutti.**
- g) Pulire i terminali delle cellule e del pacco batteria con un panno pulito e asciutto nel caso in cui si sporchino.**
- h) Il pacco batteria deve essere caricato prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricatore corretto e consultare le istruzioni.**
- i) Non lasciare un pacco batteria in carica se non in uso.**
- j) Dopo lunghi periodi di conservazione, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le cellule o il pacco batteria diverse volte per ottenere le massime prestazioni.**
- k) Ricaricare solo con il caricatore specificato da WESCO. Non utilizzare caricatori diversi da quelli forniti per l'uso specifico con l'apparecchiatura.**
- l) Non utilizzare un pacco batteria non progettato per l'uso con l'apparecchiatura.**
- m) Tenere il pacco batteria fuori dalla portata dei bambini.**
- n) Conservare i documenti originali del prodotto per riferimenti futuri.**
- o) Rimuovere la batteria dall'apparecchiatura, se non in uso.**
- p) Smaltire adeguatamente.**
- q) Non mischiare batterie di diverse marche, capacità,**

- dimensioni o tipologia nello stesso dispositivo.
- r) Protégez les batteries des micro-ondes et des hautes pressions.
- s) **Attenzione! Non utilizzare batterie non ricaricabili.**

INDICAZIONI DI SICUREZZA PER CARICABATTERIA

AVVERTENZA: Leggere tutte le avvertenze per la sicurezza e tutte le istruzioni. *Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.*

Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.

L'apparecchio può essere usato da bambini da 8 anni in su e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono sotto la supervisione o seguono le istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza supervisione. Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, il suo distributore o persona egualmente qualificata per evitare pericoli.

ALTRE ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CARICABATTERIE

1. Prima di effettuare la carica delle batterie leggere le istruzioni.
2. Non caricare batterie con perdita di elettroliti.
3. Non utilizzare caricatori per operazioni diversi da quelli per i quali sono stati realizzati.
4. Collegare il caricatore solo ad alimentazione CA.
5. Solo uso interno, non esporre alla pioggia o all'acqua.
6. Il caricatore deve essere protetto dall'umidità.
7. Non usare il caricatore all'esterno.
8. Non cortocircuitare i contatti della batteria o del caricatore.
9. Rispettare la polarità "+/-" durante la ricarica.
10. Non aprire l'apparecchiatura. Tenerla fuori dalla portata dei bambini.
11. Non ricaricare le batterie di altri costruttori.
12. Verificare che il collegamento tra caricabatteria e la batteria sia posizionato in modo corretto, e che non ci siano corpi estranei.
13. Evitare che le aperture di ventilazione del caricabatterie siano ostruite da oggetti. Proteggere la macchina da polvere e umidità. Riporre il caricabatterie in un luogo asciutto e temperato.
14. Durante la ricarica delle batterie, verificare che il caricabatterie si trovi in un'area ben ventilata e distante da materiali infiammabili. Le batterie possono scaldarsi durante la ricarica. Non lasciare incustoditi batterie e caricatori durante la ricarica.
15. Non ricaricare batterie che non siano ricaricabili, perché potrebbero surriscaldarsi ed esplodere.
16. Una maggior durata nel tempo e prestazioni migliori possono essere ottenute se le batterie vengono caricate a una temperatura dell'aria compresa tra i 18 °C e i 24°C. Non caricare le batterie a temperature inferiori a 0°C o superiori a 40°C. Questo dettaglio è importante in quanto può evitare danni seri alle batterie.

17. Caricare solo pacchi batterie del modello fornito o raccomandato da WESCO.

SIMBOLI



Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni.



Avvertenza



Classe III



Non fissare la sorgente luminosa in funzione



Sostituire qualsiasi schermo protettivo crepato



Batteria agli ioni di litio (Li-Ion). Questo prodotto è stato contrassegnato con un simbolo riguardante la raccolta differenziata per tutti i pacchi batteria. La batteria sarà poi riciclata o demolita allo scopo di ridurre l'impatto ambientale. I pacchi batteria possono costituire un pericolo per l'ambiente e per la salute umana in quanto contengono sostanze pericolose.



Non bruciare



Se smaltite in maniera scorretta, le batterie potrebbero entrare nel ciclo dell'acqua, con conseguenti rischi per l'ambiente. Non smaltire le batterie esaurite nei rifiuti generici.



Solo uso interno (Caricabatteria)



Leggere il manuale

T 3.15A



Fusibile



Terminale positivo



Terminale negativo



Double isolation (Caricabatteria)



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO



NOTA: Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

USO CONFORME ALLE NORME

La macchina è destinata all'illuminazione.

PRIMA DEL FUNZIONAMENTO

1. CARICARE LA BATTERIA (VER FIG. A)

- Non utilizzare i caricabatterie diversi da quelli specificatamente designati per l'utensile.
- Se il pacco batteria è molto caldo, dovere rimuovere il pacco batteria dai caricabatterie e attendere che la batteria si raffreddi prima di ricaricarla.
- La batteria del nuovo utensile non viene caricata quando lascia l'impianto. Pertanto deve essere completamente carico prima di utilizzare la prima volta.
- Caricare la batteria per raggiungere la carica completa prima della conservazione. Se non si utilizza l'utensile a lungo, caricare la batteria ogni 3-6 mesi.

- PROCEDURA DI RICARICA

- Collegare il caricabatteria a una presa di corrente appropriata. L'indicatore diventerà verde.
- Fare scorrere il gruppo batteria nel caricabatteria; l'indicatore diventerà rosso, a indicare che il processo di ricarica è in corso.
- Quando la ricarica è terminata, l'indicatore diventerà verde. Il gruppo batteria è ora completamente carico; scollegare il caricabatteria e rimuovere il gruppo batteria.

- INDICATORE DI CARICA

Questo caricabatteria è progettato per rilevare eventuali problemi del gruppo batteria, segnalati dalle spie (v. tabella sottostante). In tal caso, inserire un nuovo gruppo batteria per determinare se il caricabatteria è in buono stato. Se il nuovo gruppo batteria si ricarica correttamente, allora il gruppo caricabatteria originale è difettoso e deve essere portato presso un centro di assistenza o di riciclaggio. Se il nuovo gruppo batteria riporta lo stesso problema del gruppo batteria originale, fare ispezionare il caricabatteria presso un centro di assistenza autorizzato.

Spia	Stato
Rossa accesa 	Ricarica in corso
Verde accesa 	Ricarica completa



AVVERTENZA: Se la batteria viene caricata dopo un uso prolungato o dopo l'esposizione diretta alla luce solare o al calore, lasciare del tempo affinché la batteria si raffreddi prima della ricarica per ottenere la carica completa.

2. IMOZIONE E INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ BATTERIA (VER FIG. B1, B2)

Per rimuovere il pacchetto batterie, farlo scorrere nel portabatterie dello strumento. Una semplice spinta e una leggera pressione saranno sufficienti.

Per installare il pacchetto batterie, premere il pulsante di rilascio del pacchetto batterie e rimuoverlo dall'utensile.

FUNZIONAMENTO

1. INTERRUOTTORE ON/OFF (VER FIG. C)

Premere l'interruttore on/off, la luce del pavimento si accenderà.

Premere l'interruttore on/off per la Marcia III, la luce del pavimento si spegnerà.

2. POSIZIONAMENTO DELLA LUCE (VER FIG. D, E)

Posizionare la lampada da lavoro in modo sicuro in caso di pericolo di caduta derivante da oggetti. Utilizzare il gancio e la staffa per posizionare la luce. È inoltre possibile utilizzare una vite per utilizzare la luce da lavoro in posizione fissa su banco



AVVERTENZA: Non appendere la lampada da lavoro a nessun cavo di alimentazione elettrica!

3. REGOLAZIONE DELLA TESTA DELLA LUCE DA LAVORO (VER FIG. E, F)

La testa della luce di lavoro può essere impostata in diverse posizioni. Allentare la manopola di regolazione per posizionare la testa della luce da lavoro, quindi serrare la manopola di regolazione per fissare la testa della luce da lavoro.



AVVERTENZA: Non mettere le mani o le dita tra la testa e la staffa regolabile durante il posizionamento della luce da lavoro!

4. REGOLAZIONE DELLA MARCIA (VER FIG. G)

La luce ha tre marce.

Marcia I	Premere l'interruttore on/off, la luce del cantiere si accenderà.
Marcia II	Premere nuovamente l'interruttore on/off, la luce sarà più luminosa.
Marcia III	Premere l'interruttore on/off per la terza volta, la luce sarà la più luminosa.

NOTA: Se si preme l'interruttore on/off in Marcia III, la luce si spegnerà immediatamente.



AVVERTENZA: Non dirigere il fascio luminoso direttamente negli occhi!

SOLUZIONE DI PROBLEMI

Indizio: Lo strumento si spegne improvvisamente durante il funzionamento.

Possibili cause:

- Temperatura della batteria troppo alta
- Bassa capacità della batteria.

Possibile soluzione:

- Lasciare raffreddare e, in seguito, riutilizzare o cambiare la batteria.
- Caricare il pacco batteria.

MANUTENZIONE

Togliere l'unità batteria dal trapano a percussione prima di procedere con eventuali interventi.

L'attrezzo non richiede di lubrificazione o manutenzione aggiuntiva. All'interno dell'attrezzo non ci sono parti riparabili da parte dell'utente. Non usare mai acqua o detergenti chimici per pulire l'attrezzo. Pulire con un panno asciutto. Immagazzinare sempre gli attrezzi elettrici in luoghi asciutti. Tenere pulite le aperture di ventilazione del motore. Tenere puliti dalla polvere tutti i controlli operativi.

Per gli utensili a batteria

La temperatura ambientale raccomandata per l'uso e la conservazione dell'utensile e della batteria è di 0°C-45°C. La temperatura ambientale raccomandata per il caricabatterie durante la carica è di 0°C-40°C.

TUTELA AMBIENTALE



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

DECLARATION OF CONFORMITY

Noi,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Dichiara che l'apparecchio
Descrizione **Lampada a batteria**
Codice **WS2943 WS2943.9 (29-designazione del macchinario, rappresentante della luce per il lavoro)**
Funzione **Illuminazione**

È conforme alle seguenti direttive,
2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU

Conforme a,
EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4, EN 62493, EN IEC 63000

Il responsabile autorizzato alla compilazione della documentazione tecnica,

Nome **Marcel Filz**
Indirizzo **Positec Germany GmbH**
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/1/19
Allen Ding
Vice capo ingegnere, testing e certificazione
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China




LISTA DE COMPONENTES

1. Protección del mango
2. Manija
3. Perilla de ajuste
4. Clip De Cinturón
5. Soporte de apoyo
6. Almohadilla
7. Soporte
8. Interruptor de encendido/apagado
9. Batería*

* Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

DATOS TÉCNICOS

Tipo WS2943 WS2943.9 (29-designación de maquinaria, representante de luz de trabajo)

	WS2943	WS2943.9
Voltaje	18V 	
Potencia	20W	
Brillo	1600/1000/600 Brillo	
Autonomía	2 hrs	
Peso	2.09 kg	1.73 kg
Salida del cargador (WS9890)	20 V  1.5A	/
Entrada del cargador (WS9890)	100-240 V~50/60 Hz, 37W	/
Clase de protección del cargador	 /II	/
Capacidad de la batería (WS9893)	1.5Ah	/
Tiempo de carga	1hr	/

ACCESORIOS

	WS2943	WS2943.9
Cargador (WS9890)	1	/
Batería (WS9893)	1	/

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo comercio donde compró la herramienta. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del comercio también puede ayudar y aconsejar.

ASPECTOS DE SEGURIDAD DEL LÁMPARA DE MANO/ LUZ DE TRABAJO NORMAS DE SEGURIDAD DE LA LUZPORTÁTIL INALÁMBRICO CARGUE LA BATERÍA ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

PRECAUCIÓN: Lea, entienda y cumpla todas las normas de seguridad e instrucciones de uso contenidas en este manual antes de utilizar este producto.

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!
¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA: Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones contenidas en este manual antes de utilizar esta luz portátil. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

1. Familiarícese con la luz portátil. Lea detenidamente el manual del usuario.

Aprenda las aplicaciones y limitaciones de la misma, así como sus peligros potenciales específicos relacionados con la luz.

2. Use únicamente cargadores y baterías de 18 V fabricadas por WESCO.

Si se intenta utilizar una batería diferente, la luz portátil podría dañarse, explotar y provocar un incendio y lesiones personales.

Modelo	Batería	Base de carga/ Transformador
WS2943	*WS9893	*WS9890

* Los modelos de batería y cargadores mencionados anteriormente son solo como referencia, puede utilizar otros modelos que se adaptan a la luz de trabajofabricados por nuestra compañía. Consulte al personal de su tienda de compra quien lo asesorará correctamente.

3. Antes de sustituir la bombilla o de realizar cualquier operación rutinaria de mantenimiento o limpieza, extraiga la batería de la lámpara portátil.

4. Deje la lámpara portátil que se enfríe durante varios minutos después del uso antes de cambiar la bombilla.

5. No intente desarmar lala lámpara portátil.

6. No coloque la lámparaportátil o la batería cerca de una fuente de fuego o calor, ya que podrían explotar. Asimismo, no intente quemar una batería usada, aunque esté muy deteriorada o totalmente gastada, ya que podría explotar al entrar en contacto con el fuego.

7. No utilice la lámpara portátil o la base de carga/ transformador cerca de líquidos inflamables ni en atmósferas gaseosas o explosivas. Existe riesgo de que se produzcan chispas en su interior, en cuyo caso podrían incendiarse los gases.

8. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque la lámpara portátil en agua u otros líquidos.

No coloque ni guarde la lámpara portátil en un lugar desde el cual pudiera caer en una bañera o lavabo.

9. No permita que los niños utilicen la lámpara portátil sin vigilancia. No es un juguete. La bombilla se calienta mucho después de tan solo un breve tiempo de funcionamiento y puede provocar quemaduras si entra en contacto con la piel.
10. NO UTILICE NI PERMITA QUE SE UTILICE LA LUZPORTÁTIL EN LA CAMA O EN UN SACO DE DORMIR. La lente de la luz portátil puede quemar el tejido y podría provocar quemaduras.
11. Mantenga el foco seco, limpio y libre de restos de aceite y grasa. Para limpiarlo, utilice siempre un paño limpio. No utilice nunca líquido de frenos, gasolina o productos con base de petróleo o que contengan disolvente para limpiar la luz portátil.
12. La fuente de luz de esta lámpara no es sustituable; cuando la fuente de luz llega al final de su vida debe sustituirse toda la lámpara.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA

- a) No desmonte, abra o destruya las pilas o las baterías recargables.
- b) No provoque un cortocircuito en la batería. No almacene las baterías de forma descuidada en una caja o cajón donde podría provocar un cortocircuito entre ellas o mediante otros objetos metálicos. Cuando la batería no esté siendo utilizada, manténgala alejada de objetos metálicos, como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden posibilitar la conexión de un borne con otro. Al provocar un cortocircuito con los bornes de la batería se pueden sufrir quemaduras o generar un incendio.
- c) No exponga las baterías al calor o al fuego. No las guarde expuestas directamente al sol.
- d) No exponga las baterías a impactos mecánicos.
- e) En caso de que la batería tenga fugas de líquido, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave la zona afectada con grandes cantidades de agua y acuda a un médico.
- f) Mantenga las baterías limpias y secas.
- g) Limpie los bornes de la batería con un paño limpio si se ensucian.
- h) Cargue la batería antes de utilizarla. Consulte siempre estas instrucciones y aplique el procedimiento de carga adecuado.
- i) No deje la batería cargándose durante prolongados periodos de tiempo cuando no se utilice.
- j) Después de prolongados periodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- k) Recargue solo con el cargador indicado por WESCO. No utilice ningún otro cargador que no sea el específicamente proporcionado para el uso con este equipo.
- l) No utilice ninguna batería distinta a la diseñada para utilizarse con el aparato.
- m) Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- n) Conserve la documentación original del producto por si tuviera que consultarla en otro momento.
- o) Extraiga la batería del aparato cuando no lo utilice.
- p) Deshágase del producto correctamente.

- q) No se deben mezclar pilas de diferentes fabricantes, capacidad, tamaño o tipo en un mismo dispositivo.
- r) Protégez la batterie des micro-ondes et des hautes pressions.
- s) ¡Advertencia! No utilice pilas no recargables.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA CARGADORES

! **ADVERTENCIA** Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de cualquiera de las instrucciones o las advertencias, puede tener como resultado una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

Conserve todas las advertencias y las instrucciones para consultarlas en el futuro.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento si se les ha proporcionado supervisión o instrucción con referencia al uso de este dispositivo de manera segura y que entiendan los riesgos involucrados.

Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y mantenimiento de uso no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión de un adulto.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su service autorizado o personas calificadas, a fin de evitar riesgos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA SU CARGADOR

1. Antes de cargar la batería, lea las instrucciones.
2. No cargue una batería que presente una fuga.
3. No utilice los cargadores para trabajos para los que no se hayan diseñado.
4. Antes de cargar una batería, asegúrese de que su cargador sea el adecuado para el suministro eléctrico de CA local.
5. Para uso en interiores, no exponer a la lluvia.
6. El dispositivo de carga debe estar protegido de la humedad.
7. No utilice el dispositivo de carga al aire libre.
8. No cortocircuite los contactos de la batería ni del cargador.
9. Respete la polaridad "+/-" a la hora de cargar.
10. No abra la unidad y manténgala fuera del alcance de los niños.
11. No cargue las baterías de otros fabricantes o de modelos que no encajen bien.
12. Asegúrese de que la conexión entre el cargador y la batería sea correcta y no esté obstruida por cuerpos extraños.
13. Mantenga las ranuras del cargador libres de objetos extraños y protéjalas de la suciedad y la humedad. Guárdela en un lugar seco y sin riesgo de congelación.
14. A la hora de cargar baterías, asegúrese de que el cargador de batería esté en una zona bien ventilada y lejos de materiales inflamables. Las baterías se pueden calentar durante la carga. No sobrecaliente las baterías. Asegúrese de que las baterías y los cargadores no estén sin supervisión durante la carga.
15. No recargue baterías no recargables, ya que pueden sobrecalentarse y romperse.
16. Para lograr una mayor vida útil y un mejor rendimiento, cargue la batería cuando la temperatura ambiente esté entre 18°C y 24°C. No cargue la batería si la temperatura ambiente es

inferior a 0°C, o superior a 40°C. Este factor es importante, ya que puede evitar daños graves a la batería.

17. Cargue exclusivamente el pack de batería del mismo modelo que el suministrado por WESCO y de modelos recomendados por WESCO.

SÍMBOLOS



Para reducir el riesgo de lesión, lea el manual de instrucciones.



Advertencia



Categoría III



No mire directamente a la fuente de la luz cuando esté encendida



Sustituya cualquier escudo protector agrietado



Batería de iones de litio. Este producto tiene una marca que lo designa para la recogida selectiva, junto con otras pilas y baterías. Una vez recogido, se reciclará o se desmontará con el fin de reducir el impacto en el medioambiente. Las baterías contienen sustancias peligrosas y pueden ser perjudiciales para el medioambiente y para la salud de las personas.



No quemar



Si no se eliminan correctamente, las baterías podrían interferir en el ciclo del agua, una situación que pondría en riesgo el ecosistema. Por este motivo, las baterías no deben eliminarse junto con los residuos municipales sin clasificar.



Uso interno solamente (Cargador)



Leer el manual



Fusible



Terminal positivo



Terminal negativo



Doble aislamiento (Cargador)



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



NOTA: Antes de usar la herramienta lea el manual de instrucciones detenidamente.

USO INDICADO

La máquina está pensada para iluminar.

ANTES DE LA OPERACIÓN

1. CARGA DE LA BATERÍA (VÉASE FIG. A)





- No use ningún cargador diferente al específicamente provisto para uso con el equipo.
- Si el paquete de batería está muy caliente debe retirar su paquete de batería del cargador y permitir tiempo para que la batería se enfríe antes de recargar.
- La batería en su nueva herramienta no está cargada cuando sale de la planta. Por lo tanto debe cargarse completamente antes de usarla por primera vez.
- Por favor cargue la batería completamente o no menos de media carga antes de almacenarla. Si la herramienta no se va a usar por periodos prolongados de tiempo, cargue la batería cada 3-6 meses.

- PROCEDIMIENTO DE CARGA

- Conecte el cargador en el tomacorriente correcto. La luz será color verde.
- Deslice la batería en el cargador, la luz se encenderá de color rojo para indicar que comenzó el proceso de carga.
- Cuando se complete la carga, la luz se volverá verde. La batería ahora está completamente cargada, desconecte el cargador y retire la batería.

- INDICADOR DE CARGA

Este cargador está diseñado para detectar algunos problemas que puedan presentarse con las baterías. Los problemas se señalan por medio de luces indicadoras (ver la tabla a continuación). Si esto ocurre, introduzca una batería nueva para determinar si el cargador está bien. Si la nueva batería carga correctamente, la batería original está defectuosa y se debe devolver a un centro de servicio o de servicio de reciclaje. Si la batería nueva muestra el mismo problema que la batería original, haga probar el cargador en un centro de servicio autorizado.

Luz	Condición
Luz roja encendida  	Carga
Luz verde encendida  	Carga completa



ADVERTENCIA: Si se agota la carga de la batería debido al uso continuado o la exposición a la luz solar directa o el calor, permita un lapso para que la batería se enfríe antes de volver a cargar para lograr la carga completa.

2. PARA RETIRAR O INSTALAR LAS BATERÍAS (VÉASE FIG. B1, B2)

Para quitar el paquete de baterías, deslicelo en el puerto de la batería de la herramienta. Un simple empuje y una ligera presión serán suficientes.

Para instalar el paquete de baterías, presione el botón de liberación del paquete de baterías y retírelo de la herramienta.

OPERACIÓN

1. LLAVE DE ENCENDIDO/APAGADO (VÉASE FIG. C)

Presione la llave de encendido, la lámpara de pie se encenderá. Coloque el interruptor de encendido/apagado en posición III, la lámpara de pie se apagará.

2. COLOCACIÓN DE LA LÁMPARA (VÉASE FIG. D, E)

Coloque la luz de trabajo en una posición segura en caso de riesgo de caída de objetos Use el gancho y el soporte para colocar la lámpara en su sitio. También puede usar un tornillo para fijar la luz de trabajo en un banco de trabajo.



ADVERTENCIA: No cuelgue la luz de trabajo sobre un cable eléctrico.

3. AJUSTE DEL CABEZAL DE LA LUZ DE TRABAJO (VÉASE FIG. E, F)

El cabezal de la luz de trabajo puede colocarse en varias posiciones. Afloje la perilla de ajuste del cabezal de la luz de trabajo y colóquelo en la posición deseada, después apriete la perilla para fijar el cabezal de la luz de trabajo.



ADVERTENCIA: ¡No coloque las manos o los dedos entre el cabezal ajustable y el soporte cuando coloque la luz de trabajo!

4. AJUSTE DE LAS POSICIONES (VÉASE FIG. G)

La lámpara tiene tres posiciones.

Posición I	Presione el interruptor de encendido/apagado, la luz de trabajo se enciende.
Posición II	Presione nuevamente el interruptor de encendido/apagado, la luz será más intensa.
Posición III	Presione por tercera vez el interruptor de encendido/apagado, la luz tendrá la máxima intensidad.

NOTA: Si presiona el interruptor de encendido/apagado en la posición III, la luz se apagará inmediatamente.



ADVERTENCIA: No dirija el haz de luz directamente a los ojos.

INVESTIGACIÓN DE AVERÍAS

Síntoma: La herramienta se apaga de repente durante el funcionamiento.

Causas posibles:

- Temperatura de la batería demasiado alta
- Baja carga de la batería.

Solución posible:

- Deje enfriar un poco y luego úsela de nuevo, o cambie el paquete de baterías.
- Cargue el paquete de baterías.

MANTENIMIENTO

Retire el Paquete de la batería de la herramienta antes de realizar cualquier ajuste, servicio o mantenimiento.

No posee piezas en su interior que puedan ser reparadas por el usuario. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco. Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor. Mantenga todos los controles de operación libres de polvo.

Para herramientas de batería

El rango de temperatura ambiente para uso y almacenamiento de la herramienta y la batería es de 0°C-45°C.

El rango de temperatura ambiente recomendado para el sistema de carga durante la carga es de 0°C-40°C.

PROTECCIÓN AMBIENTAL



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Declaran que el producto,
Descripción **Foco a batería**
Modelo **WS2943 WS2943.9 (29-designación de maquinaria, representante de luz de trabajo)**
Funciones **Alumbrado**

Cumple con las siguientes Directivas,
2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU

Cumple las normativas
EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4, EN 62493, EN IEC 63000

La persona autorizada para componer el archivo técnico,
Nombre **Marcel Filz**
Dirección **Positec Germany GmbH**
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

2024/1/19

Allen Ding

Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China




СПИСЪК НА КОМПОНЕНТИТЕ

1. Ръкохватка калъф
2. Дръжка
3. Копче за регулиране
4. Кука
5. Конзолна опора
6. Гумена подложка
7. Конзола
8. Превключвател за включване/изключване
9. Батерийен пакет*

* Не всички аксесоари, илюстрирани или описани, са включени в стандартната доставка.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Туре WS2943 WS2943.9 (29 - обозначение на инструмента, представителен за работна лампа)

	WS2943	WS2943.9
Волтаж	18V 	
Номинална мощност	20W	
Светлинен поток	1600/1000/600 лумен	
Работно време	2 hrs	
Тегло на машината	2.09 kg	1.73 kg
Изход за зарядно устройство (WS9890)	20V  1.5A	/
Вход за зарядно устройство (WS9890)	100-240V~50/60Hz, 37W	/
Клас на защита на зарядното устройство	 /II	/
Капацитет на батерията (WS9893)	1.5 Ah	/
Време за зареждане	1 hr	/

АКСЕСОАРИ

	WS2943	WS2943.9
Зарядно устройство (WS9890)	1	/
Батерийен пакет (WS9893)	1	/


Препоръчваме ви да закупите аксесоарите си от същия магазин, в който сте продали инструмента. За повече информация вижте опаковката на аксесоарите подробности. Персоналът на магазина може да ви помогне и да ви предложи съвет.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ВАШАТА РАБОТНА ЛАМПА/ФЕНЕР ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ПРЕНОСИМА АКУМУЛАТОРНА РАБОТНА ЛАМПА/ФЕНЕР ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА ЗАРЕДЕТЕ БАТЕРИЯТА

ВНИМАНИЕ: Преди да използвате този продукт, прочетете, разберете и спазвайте всички правила за безопасност и инструкции за работа в това ръководство.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ! ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

 **ВНИМАНИЕ:** Преди да използвате тази преносима акумулаторна работна лампа, прочетете и разберете всички правила за безопасност и инструкции за работа в това ръководство. Неспазването на всички инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

1. Запознайте се със своята преносима акумулаторна работна лампа. Прочетете внимателно ръководството за оператора. Научете какви са приложенията и ограниченията, както и специфичните потенциални опасности, свързани с тази работна лампа.
2. Използвайте само 18V зарядни устройства и батерии, произведени от WESCO. Всеки опит за използване на друг акумулаторен блок ще причини повреда на преносимата работна лампа и може да доведе до експлозия, пожар или нараняване.

Модел	Батерия	Стойка за зареждане/ Трансформатор
WS2943	*WS9893	*WS9890

* Моделите на зарядно устройство и батерия, изброени по-горе, са само за справка. Можете също да изберете други модели, които са адаптирани към работната лампа, произведена от нашата компания. Персоналът в магазина може да ви помогне и да ви

предложи подробни съвети.

3. Преди да смените крушката или да извършите рутинна техническа поддръжка или почистване на преносимата работна лампа, извадете акумулаторния блок.
4. След употреба оставете преносимата работна лампа да се охлади за няколко минути, преди да смените крушката.
5. Не разглобявайте преносимата работна лампа.
6. Не поставяйте преносимата работна лампа или акумулаторния блок близо до огън или източник на топлина. Акумулаторният блок може да експлодира. Не унищожавайте износения акумулаторен блок чрез изгаряне, дори ако е сериозно повреден или напълно износен. Батерията може да експлодира в огъня.
7. Не използвайте преносимата акумулаторна работна лампа или стойката за зареждане/ трансформатора в близост до запалими течности или в газообразна или експлозивна атмосфера. Вътрешните искри могат да възпламенят изпаренията.
8. За да намалите риска от токов удар, не поставяйте преносимата акумулаторна работна лампа във вода или друга течност. Не поставяйте и не съхранявайте преносимата акумулаторна работна лампа на места, където може да падне или да бъде издърпана във вана или мивка.
9. Не позволявайте на децата да използват преносимата акумулаторна работна лампа без надзор. Това не е играчка. Дори след като е включена за кратък период от време, крушката ще се нагрее до висока температура. Силно нагрятата крушка може да причини изгаряния, ако се докосне.
10. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ И НЕ РАЗРЕШАВАТЕ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕНОСИМАТА АКУМУЛАТОРНА ЛАМПА В ЛЕГЛО ИЛИ СПАЛЕН ЧУВАЛ. Лещата на преносимата акумулаторна лампа може да разтопи тъканта и да доведе до нараняване.
11. Поддържайте лампата суха и чиста от масла и грес. За почистване винаги използвайте чиста кърпа. Никога не използвайте спирачна течност, бензин, продукти на петролна основа или друг силен разтворител за почистване на преносимата акумулаторна лампа.
12. Светлинният източник на това осветително тяло е незаменяем. Когато светлинният източник достигне края на живота си, цялото осветително тяло трябва да се смени.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БАТЕРИЙНИЯ ПАКЕТ

- a) Не демонтирайте, не отваряйте и не разкъсвайте батерийния пакет.
- b) Не свързвайте батерийния пакет на

късо. Не съхранявайте батерийните пакети небрежно в кутия или чекмедже, където могат да се свържат накъсо помежду си или да се свържат накъсо с проводими материали. Когато батерийният пакет не се използва, го съхранявайте далеч от други метални предмети, като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да направят връзка между двете клеми. Свързването на клемите на батерията може да предизвика експлозия или пожар.

- c) **Не излагайте батерийния пакет на топлина или огън. Избягвайте съхранение под пряка слънчева светлина.**
- d) **Не излагайте батерийния пакет на механични удари.**
- e) **В случай на протичане на батерията, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, изплакнете засегнатата област обилно с вода и потърсете медицинска помощ.**
- f) **Пазете батерийния пакет чист и сух.**
- g) **Ако клемите на батерийния пакет бъдат замърсени, ги почистете с чиста суха кърпа.**
- h) **Батерийният пакет трябва да бъде зареден преди употреба. Винаги правете справка с тази инструкция и прилагайте правилната процедура за зареждане.**
- i) **Не зареждайте батерийния пакет, когато няма да се използва.**
- j) **След продължителни периоди на съхранение може да се наложи да заредите и разреждете батерийния пакет няколко пъти, за да постигнете оптимални резултати.**
- k) **Зареждайте само със зарядното устройство, посочено от WESCO. Не използвайте зарядно, различно от предоставеното за употреба с оборудването.**
- l) **Не използвайте батериен пакет, който не е проектиран за използване с оборудването.**
- m) **Съхранявайте батерийния пакет далеч от достъпа на деца.**
- n) **Запазете оригиналната литература за продукта за бъдещи справки.**
- o) **Издайте батерията от оборудването, когато не го използвате.**
- p) **Изхвърляйте според изискванията.**
- q) **Не смесвайте батерии от различни производители, капацитет, размер или вид в едно и също устройство.**
- r) **Дръжте батерията далеч от микровълни и високо налягане.**
- s) **Предупреждение! Не използвайте неакумулаторни батерии.**

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЗАРЯДНО ЗА БАТЕРИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции.

Неспазването на това предупреждението и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и / или сериозни наранявания.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или от такива, които нямат съответния опит и познания, при условие че въпросните лица са били инструктирани относно безопасната експлоатация на електрическия уред и са наясно с рисковете, които съпътстват боравенето с него. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършва от деца без надзор.

Ако захранващият кабел бъде повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, от обслужващия го представител или от друго компетентно лице с цел избягване на опасности.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С ВАШЕТО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО ЗА БАТЕРИИ

1. Прочетете тези инструкции преди да започнете да зареждате.
2. Не зареждайте протекла батерия.
3. Не използвайте зарядни устройства за цели различни от тези, за които са предвидени.
4. Преди презареждане се уверете, че вашето зарядно отговаря на местното електрозахранване.
5. За употреба на закрито, не излагайте на дъжд.
6. Зарядното устройство трябва да бъде защитено от влага.
7. Не използвайте устройството за зареждане на открито.
8. Не свързвайте накъсо контактите на батерията или зарядното устройство.
9. Спазвайте поляритета „+/-“, когато зареждате.
10. Не отваряйте уреда и го дръжте на място,

- недостъпно за деца.
11. Не зареждайте батерии на други производители или неподходящи модели.
 12. Уверете се, че връзката между зарядното устройство за батерии и батерията е правилно разположена и не е възпрепятствана от други чужди тела.
 13. Пазете слотовете на зарядното устройство без чужди предмети и ги предпазвайте от замърсяване и влага. Съхранявайте на сухо място, без опасност от замръзване.
 14. Когато зареждате батериите, се уверете, че зарядното устройство се намира в добре проветриво място и далече от запалими материали. Батериите могат да станат горещи при зареждане. Не презареждайте прекомерно батериите. Уверете се, че батериите и зарядните не са оставени без надзор по време на зареждане.
 15. Не презареждайте незареждащи се батерии, тъй като те могат да прегреят и да се пръснат.
 16. Ако батерийният пакет се зарежда при температура на въздуха между 18 °C и 24 °C, това ще му осигури по-дълъг живот и по-добра работа. Не зареждайте батерията опаквайте при температури на въздуха под 0 °C или над 40 °C. Това е важно, тъй като може да предотврати сериозни повреди на батерийния пакет.
 17. Зареждайте само батерийни пакети от същия модел, предвиден от WESCO и от модели, препоръчани от WESCO.



Не изгаряйте



Батериите могат да влязат във водния цикъл, ако бъдат изхвърлени неправилно, което може да бъде опасно за екосистема. Не изхвърляйте отпадъци батерии като несортирани битови отпадъци.



Само за вътрешна употреба (зарядно устройство)



Прочетете ръководството за експлоатация

T 3.15A



Предпазител



Положителна клема



Отрицателна клема



Двойна изолация (зарядно)



Излезлите от употреба електрически продукти не бива да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте рециклиращи съоръжения там, където има такива. Информация за рециклирането можете да получите от местните власти или от съответния търговец на дребно.

СИМВОЛ



За да се намали рискът от наранявания, потребителят трябва да прочете ръководството с инструкции.



Предупреждение




Клас III



Не се взирайте в работещия светлинен източник



→  Заменяйте напукания предпазен екран

Li-Ion батерия Този продукт е бил маркирани със символ, свързан с „отделно“ колекция“ за всички батерийни пакети и батерия опаковка. След това ще бъде рециклиран или демонтиран за да се намали въздействието върху заобикаляща среда. Батерийните пакети могат да бъдат опасни за околната среда и за човешкото здраве, тъй като съдържат опасни вещества.



Li-Ion



ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА



ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да използвате инструмента, прочетете книгката с инструкциите внимателно.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Продуктът е предназначен за осветление.

ПРЕДИ ОПЕРАЦИЯ

1. ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА (ВИЖТЕ ФИГ. А)



- 1) Не използвайте зарядно устройство, различно от това, което е специално предоставено за употреба с оборудването.
- 2) Ако батерията е много гореща, трябва да извадите батерията от зарядното устройство и да оставите батерията да се охлади, преди да я презаредите.
- 3) Батерията във вашия нов инструмент не е заредена, когато напусне завода. Следователно той трябва да бъде напълно зареден, преди да го използвате за първи път.
- 4) Моля, заредете батерията до пълно или не по-малко от половин заряд преди съхранение. Ако инструментът няма да се използва за дълги периоди от време, зареждайте батерията на всеки 3-6 месеца.


- ПРОЦЕДУРА НА ЗАРЕЖДАНЕ

- 1) Включете зарядното устройство в подходящ контакт. Светлината ще свети зелено.
- 2) Плъзнете батерията в зарядното устройство, светлината ще светне в червено, за да покаже, че процесът на зареждане е започнал.
- 3) Когато зареждането приключи, светлината ще светне в зелено. Пакетът вече е напълно зареден, изключете зарядното устройство и извадете пакета батерии.

- ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Това зарядно устройство е проектирано да открива някои проблеми, които могат да възникнат с батерии. Светлинните индикатори показват проблеми (вижте таблицата по-долу). Ако това се случи, поставете нова батерия, за да определите дали зарядното устройство е наред. Ако новата батерия се зарежда правилно, тогава оригиналната опаковка е дефектна и трябва да бъде върната в сервизен център или център за рециклиране. Ако новият пакет батерии показва същия проблем като оригиналния пакет батерии, дайте зарядното устройство да бъде тествано в оторизиран сервизен център.

Светлина	Статус
Включено червено 	Зареждане
Зелено включено 	Напълно зареден

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато зарядът на батерията се изтощи след продължителна употреба или излагане на пряка слънчева светлина или топлина, оставете инструмента да се охлади преди повторно зареждане, за да постигнете пълно зареждане.

2. ОТСТРАНЯВАНЕ ИЛИ ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯ (ВИЖТЕ ФИГ. В1, В2)

За да премахнете батерията, плъзнете я в батерияния порт на инструмента. Просто натискане и леко налягане ще бъдат достатъчни.

За да инсталирате батерията, натиснете бутона за освобождаване на батерията и я отстранете от инструмента.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

1. ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ ON / OFF (ВИЖТЕ ФИГ. С)


Натиснете превключвателя ON / OFF, подовата лампа ще се включи.

Натиснете превключвателя ON / OFF за включване на Третата предавка, подовата лампа ще бъде изключена.

2. РАЗПОЛАГАНЕ НА ОСВЕТИТЕЛНИЯ УРЕД (ВИЖТЕ ФИГ. D, E)


Поставете осветителния уред на сигурно място в случай на опасност от падащ предмет. За надеждното му закрепване използвайте куката и конзолата.

Можете също да използвате винт, с който да закрепите осветителния уред върху работен плот.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не окачвайте осветителния уред за електрическия захранващ кабел!

3. РЕГУЛИРАНЕ НА ГЛАВАТА НА ПРОЖЕКТОРА (ВИЖТЕ ФИГ. E, F)

Главата на прожектора може да се настройва в различни позиции. Разхлабете копчето за регулиране, за да нагласите главата на прожектора в нужната позиция, а след това го затегнете.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато регулирате работната позиция на главата на прожектора, не поставяйте ръце или пръсти между главата и конзолата!

4. AJUSTE DE LAS POSICIONES (VÉASE. G)

Светлината има три предавки.

Предавка I	Натиснете превключвателя ON/OFF, работната лампа ще се включи.
Предавка II	Натиснете отново превключвателя ON/OFF, светлината ще стане по-ярка.
Предавка III	Натиснете превключвателя ON/OFF за трети път, светлината ще бъде най-ярка.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако натиснете превключвателя ON/OFF в Третата предавка, светлината ще се изключи веднага.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не насочвайте светлинния лъч към очите си!

СЪВЕТИ ЗА РАБОТА С ВАШАТА БОРМАШИНА

Симптом: Инструментът внезапно се изключва по време на работа.

Възможни Причини:

- (1) Температурата на акумулаторната батерия е твърде висока
- (2) Нисък заряд на акумулаторната батерия.

Solución posible:

- (1) Охладете за малко и използвайте отново или сменете акумулаторния блок.
- (2) Заредете акумулаторния блок.

ПОДДРЪЖКА

Извадете батерията от инструмента, преди да извършите каквото и да е настройка, обслужване или поддръжка.



Вашият инструмент не изисква допълнително смазване или поддръжка. Няма части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя във вашия електроинструмент. Никога не използвайте вода или химикали за почистване на вашия електроинструмент. Почиствайте със сухо парче плат. Винаги съхранявайте вашия електроинструмент на сухо място. Поддържайте отворите за вентилация на мотора чисти. Пазете всички работни контроли без прах.

За инструменти с батерии

Диапазонът на околната температура за употреба и съхранението на инструмента и батерията е 0 °C-45 °C.

Препоръчителният температурен диапазон на околната среда за зареждащата система по време на зареждане е 0 °C-40 °C.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

 Излезлите от употреба електрически продукти не бива да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. Моля,  използвайте рециклиращи съоръжения там, където има такива. Информация за рециклирането можете да получите от местните власти или от съответния търговец на дребно.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Декларираме, че продуктът
Описание **Работна лампа/фенер**
Модел обозначение **WS2943 WS2943.9**
(29 - обозначение на инструмента, представителен за работна лампа)
Функция **Осветление**

Отговаря на следните Директиви:
2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU

както и на стандартите:
EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4, EN 62493, EN IEC 63000

Лице, оторизирано да изготвя техническото досие,
Име **Marcel Filz**
Адрес **Positec Germany GmbH**
Postfach 680194, 50704 Cologne,
Germany



2024/1/19
Allen Ding
Заместник-главен инженер, отговарящ за
тестването и сертифицирането
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

WESCO